AFFODILLE

(export du DFSM au 07/12/2025 à 19:26)

var AFFRODILE var AFFRODILLE

[1] AFFODILLE Médecine - Pharmacopée

nom fém.

Etymologie FEW XXV 491a: asphodelus

Définition Cette plante, en tant qu'elle est utilisée dans des recettes médicales, notamment contre les maladies qui affectent la chair et la peau.

Notes

Glose

On aurait utilisé les bulbes de plusieurs espèces. Voir note encyclopédique du sens botanique.

Citations

- [Affodille]. [...] Et si vaut encontre totes maneires de dertres [...]. Anon., *Livre des simples medecines*, 10227, 1373, ca 1470, p. 6.
- Un autre emplastre [contre les escroelles]. R. limeçons o leur tès, trivlés forment et met .1. poi de affrodilles et de racines de saus et cuis en boin vin et i met .1. poi de bren et se tu destrempes cest emplastre o fort lessive et fiel de porc et o le jus de racine de langue de buef et recuis ensanle et met sovent caut dessus, çou vaudra mieus.
 - Jehan de Prouville [abbé Poutrel], Chirurgie, ca 1300, fol. 68r.
- A la foiz avient qu'unes superfluitez naissent ou chief qui samblent escroeles. Et si en sont .ii. maneres: [...] Celes qui sont mouvanz cureras tu ensi: Pren les as doiz et si les tien fermement. [...]. Au secont jour met i la poudre des affodilles car ele menjera la toie et la porreture. Anon. [Roger de Salerne], *Chirurgie 1, Sloane 1977, XIIIe s., fol. 17ra.*

[2] AFFODILLE Sciences de la nature - Botanique

nom fém.

Etymologie FEW XXV 491a: asphodelus

Définition

Plante dont la racine présente des similitudes avec les genitoires* de l'homme et dont les feuilles ressemblent à celle du poireau, asphodèle.

Notes

- syn CENT CHEFS
- Glose

F. mod. Asphodèle (Liliacées). Comporte plusieurs espèces, européennes. On utilisait les bulbes de plusieurs espèces : *Asphodelus cerasifer* Gay, *Asphodelus albus* Mill.

Citations

• Affrodile [...]. Elle a feulles semblables a feulles de poriaux [...]. En sa racine a unes testes en manieres de couillons.

Anon., Grant herbier (Secrets de Salerne), XVe s., p. 31.

• De affodilles, aultrement cent chiefs Anon. [Pietro de' Crescenzi], *Livre des prouffitz champestres et ruraulx*, 10227, 1373, VI, chap. 12, fol. 156r.